

# СЕЛСКОСТОПАНСКА АКАДЕМИЯ - СОФИЯ

## **«ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО – СИЛИСТРА» ДП**

Силистра, 7500, ул. "Н.Й. Вапцаров" 112; тел./факс 086/820145; email: [apricot@mbbox.com](mailto:apricot@mbbox.com)  
[act.bg](http://act.bg)

  
*Имбъръл,  
Председател на ССА  
/Доц. д-р. Иван Костов/*

### **ГОДИШЕН ДОКЛАД**

**ЗА ДЕЙНОСТТА НА «ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО  
КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО – СИЛИСТРА» ДП  
ГРАД СИЛИСТРА**

**СИЛИСТРА**

**2011**

## I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Опитна станция по кайсията и земеделието – Силистра е самостоятелна организационна, имуществена, финансова и щатно обособена структурна единица към ССА. Оперативната ѝ самостоятелност е определена от акта за създаването ѝ (вписана в Търговския регистър на 29.10.2008 г. като „ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО - СИЛИСТРА” ДП с ЕИК: 200446086) и действащите нормативни уредби.

2. Опитна станция по кайсията и земеделието - Силистра е правопреемник на активите и пасивите на Регионален център за научно-приложно обслужване - Силистра. Утвърдена е като самостоятелна структурна единица към ССА – София, съгласно Устройствения правилник на ССА (Постановление №226/15.09.2008, обнародвано в ДВ бр.83/23.09.2008).

3. Седалище на ОСКЗ- СИЛИСТРА:  
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, ОБЛАСТ СИЛИСТРА,  
7500, Силистра, ул. Никола Вапцаров №112  
ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО – СИЛИСТРА,  
ДП

Тел.: +359 86/ 820145; Тел./Факс: +359 86/ 820145; E-mail:

[apricot@mbox.contact.bg](mailto:apricot@mbox.contact.bg)

ОСКЗ - Силистра има собствен знак и официален печат.

4. Предмет на дейност: Основната дейност на ОСКЗ – Силистра по КИД 2008 е 72.19 – научноизследователска и развойна дейност в областта на селскостопанската наука, която включва: експериментална работа в областта на растениевъдството, опазване на почвените ресурси, на растителния генофонд; изпитване и внедряване на нови сортове кайсии .

## II. НАУЧНА ДЕЙНОСТ

През 2011 година научният колектив при ОСКЗ – Силистра работи по Договор за научна дейност № 59/19.04.2011 г със Селскостопанска академия, като координатор и Институт по овощарство – Пловдив, като възложител към два научни проекта в областта на растениевъдството и биологичното земеделие:

**Към Проект Р - 96** „Селекция на нови сортове и подложки от костилковите овощни видове. Обогаляване, изучаване, съхранение и управление на генетичните ресурси” с ръководител доц. д-р Аргир Живондов две задачи:

1. „Подобряване на генетичните ресурси при кайсията чрез селекция, интродукция и проучване на нови сортове” с изпълнители асистент Мария Петева и доц.д-р Люляна Иванова;
2. «Създаване и проучване на нови подложки за кайсиевите сортове» с изпълнител проф. д-р Мария Димитрова.

**Към Проект ПЗМД 123** «Интегрирани подходи при производство на праскови, кайсии и бадеми» на ИО две задачи:

1. «Подходи към интегрирано плодово производство чрез усъвършенствуване на системата за интегрирано управление на вредителите при кайсията» с изпълнител доц.д-р Люляна Иванова;
2. «Разработване на технология за биологично производство на кайсии» с изпълнители доц.д-р Люляна Иванова, проф. д-р Мария Димитрова и асистент Мария Петева

### **III. ПРОИЗВОДСТВЕНА И ЕКСПЕРИМЕНТАЛНА ДЕЙНОСТ**

#### **1. Растениевъдство**

През новата стопанска 2011 година размерът на обработваемата от ОСКЗ Силистра земя е 369,1 дка – от която 369,1 дка от ДПФ. Площите са заети от кайсиеви опитни насаждения , както следва:

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| • Стара колекция от кайсии            | 60 дка    |
| • Млада колекция от кайсии            | 77,7 дка  |
| • Нова колекция от кайсии             | 12,12 дка |
| • Колекция от подложки за кайсии      | 12 дка    |
| • Маточно насаждение                  | 13 дка    |
| • Агротехнически опит                 | 151,3 дка |
| • Демонстративно насаждение           | 30 дка    |
| • Старо насаждение от бадеми и кайсии | 13,03 дка |

**IV. ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ НА ОСКЗ – СИЛИСТРА ЗА  
ПЕРИОДА 01.01.2011 – 31.12.2011 ГОДИНА**

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| <b><u>I.Общо приход</u></b>                           | <b>114162</b> |
| <b><u>1. Нетни приходи от продажби</u></b>            |               |
| в това число :                                        |               |
| - от продажба на продукция                            | 31622         |
| - от продажба на услуги                               | 2600          |
| - увеличение на запасите от продукция                 | 1270          |
| <b><u>2. Други приходи</u></b>                        |               |
| в това число :                                        |               |
| - от финансираня                                      | 78270         |
| - разходи за придобиване на активи по стопански начин | 400           |
| <b><u>II.Разходи общо</u></b>                         | <b>113779</b> |
| 1. Общо ФРЗ и осигуровки                              | 99271         |
| 2. Разходи за амортизации                             | 4764          |
| 3. Разходи за материали                               | 6210          |
| 4. Разходи за външни услуги                           | 3534          |
| 5. Налични парични средства към 01.01.2011 г.         | 2691          |
| <b><u>III. Резултат от дейността за периода</u></b>   |               |
| 1.Счетоводна печалба                                  | 383           |



Директор :

/ проф. д-р Мария Димитрова /

Гл.счетоводител :

/ Сн. Петрова /

# БАЛАНС

на "ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО - СИЛИСТРА" ДП ЕИК: 200446086 към 31.12.2011 г.

| РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ                    | Текуща година | Предходна година | РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ                    | Текуща година | Предходна година |
|-------------------------------------------|---------------|------------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|
| <b>ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ</b>      |               |                  | <b>СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>                   |               |                  |
| 1. Сгради                                 | 11            | 11               | 1. Записан капитал                        | 91            | 91               |
| 2. Машины, произв. Оборудване и апаратура | 24            | 28               | 2. Натрупана загуба от мин. Години        | 23            | 18               |
| 3. ДМА в процес на изграждане             | 6             |                  |                                           |               |                  |
| Общо за група ДМА:                        | 41            | 39               | 3. Текуща загуба                          |               | -5               |
| <b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ ДМА:</b>                | 41            | 39               | <b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ СОБСТВЕН КАПИТАЛ:</b>   | 68            | 68               |
| <b>ТЕКУЩИ (КРАТКОТРАЙНИ) АКТИВИ</b>       |               |                  | <b>ЗАДЪЛЖЕНИЯ</b>                         |               |                  |
| <b>I. Материални запаси</b>               |               |                  | 1. Други задължения, в т.ч.:              | 9             | 11               |
| 1. Суровини и материали                   | 13            | 18               | - към персонала, в т.ч.:                  | 7             | 8                |
| 2. Продукция                              | 1             |                  | до 1 година                               | 7             | 5                |
| Общо за група I:                          | 14            | 18               | над 1 година                              |               | 3                |
| <b>II. Вземания</b>                       |               |                  | - осигурителни задължения, в т.ч.:        | 2             | 2                |
| 1. Други вземания                         | 19            | 2                | до 1 година                               | 2             | 2                |
| Общо за група II:                         | 19            | 2                | - данъчни задължения, в т.ч.:             |               | 1                |
| <b>III. Парични средства, в т.ч.:</b>     | 3             | 9                | до 1 година                               |               | 1                |
| - в брой                                  | 1             | 2                | <b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, в т.ч.:</b> |               |                  |
| - в безсрочни сметки (депозити)           | 2             | 7                | до 1 година                               |               |                  |
| Общо за група III:                        | 3             | 9                | над 1 година                              |               |                  |
| <b>ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ ТЕКУЩИ АКТИВИ:</b>      | 36            | 29               |                                           |               |                  |
| <b>СУМА НА АКТИВА</b>                     | 77            | 68               | <b>СУМА НА ПАСИВА</b>                     | 77            | 68               |

В ХИЛ.ЛВ

Дата: 12.03.2012 г

Съставител:

(Сн.) Петрова/

Ръководител:

/проф. д-р М. Димитрова/

Заклучка № 1906-2012-0

0141 Митинка Георгиева  
Регистриран одитор

# ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИ И РАЗХОДИ

на "ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО - СИЛИСТРА" ДП ЕИК: 200446086

за 31.12.2011 г.

| НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ                       | Текуща година | Предходна година | НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ                                         | Текуща година | Предходна година |
|-------------------------------------------------|---------------|------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|
| <b>А. РАЗХОДИ</b>                               |               |                  | <b>Б. ПРИХОДИ</b>                                                 |               |                  |
| 1. Разходи за суровини, материали и външни усл. | 49            | 33               | 1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.                              | 19            | 10               |
| а) суровини и материали                         | 17            | 23               | а) продукция                                                      | 17            | 7                |
| б) външни услуги                                | 12            | 10               | б) услуги                                                         | 2             | 3                |
| 2. Разходи за персонала, в т.ч.:                | 100           | 116              | 2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство |               |                  |
| а) разходи за възнаграждения                    | 85            | 100              | 3. Разходи за придобиване на активи по ст начин                   | 1             | 1                |
| б) разходи за осигуровки                        | 15            | 16               | 4. Приходи от финансираня                                         | 114           | 138              |
| 3. Разходи за амортизация и обезценка на ДМА    | 5             | 5                | 5. <u>Общо приходи от оперативна дейност</u>                      | 134           | 151              |
| - разходи за амортизация                        | 5             | 5                | 2. 5. Загуба от обичайна дейност                                  | 0             | 5                |
| 4. Други разходи:                               |               |                  | 2. <u>Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)</u>                          | 134           | 151              |
| - провизии                                      |               |                  | 6. <u>Счетоводна загуба</u>                                       |               | 5                |
| <u>Общо разходи за оперативна дейност</u>       | 134           | 156              | <u>ВСИЧКО (ОБЩО ПРИХОДИ)</u>                                      | 134           | 156              |
| <u>ВСИЧКО (ОБЩО РАЗХОДИ)</u>                    | 134           | 156              |                                                                   |               |                  |

Дата: 12.03.2012 г.

Съставил:  
/Сн. Петрова/

Ръководител:  
/проф. д-р М. Димитрова/

ЗАБЕЛЕЖЕНИЕ НА Д-Р С. С. С. С.

0141 Митинка  
Георгиева  
Регистратор Силистра

# ПАРИЧНИ ПОТОЦИ

на " ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И ЗЕМЕДЕЛИЕТО -СИЛИСТРА" ДП ЕИК: 200446086

за 31.12.2011г

хил. лв.

| Наименование на паричните потоци                       | Текуща година |            |             | Предходна година |            |             |
|--------------------------------------------------------|---------------|------------|-------------|------------------|------------|-------------|
|                                                        | Постъпления   | Плащания   | Нетен поток | Постъпления      | Плащания   | Нетен поток |
| <b>А. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОСНОВНА ДЕЙНОСТ</b>            |               |            |             |                  |            |             |
| Парични потоци, свърз. с търговски контрагенти         | 120           | 27         | 93          | 150              | 32         | 118         |
| Парични потоци, св. с трудови възнаграждения           |               | 99         | -99         |                  | 112        | -112        |
| <b>Всичко парични потоци от основна дейност (А)</b>    | <b>120</b>    | <b>126</b> | <b>-6</b>   | <b>150</b>       | <b>144</b> | <b>6</b>    |
| <b>В. ИЗМЕНЕНИЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА ПРЕЗ ПЕРИОДА</b> | 120           | 126        | -6          | 150              | 144        | 6           |
| <b>Д. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА</b>       |               |            | 9           |                  |            |             |
| <b>Е. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В КРАЯ НА ПЕРИОДА</b>           |               |            | 3           |                  |            | 9           |

Дата: 12.03.2012 г.

Съставител:   
/Сн.Петрова/

Ръководител:   
/проф.д-р.М.Димитрова/

*Засверил на 19.03.2012*

0141 Митинка  
Георгиева  
Регистриран директор



**ОТЧЕТ ЗА КАПИТАЛА на "ОПИТНА СТАНЦИЯ ПО КАЙСИЯТА И  
ЗЕМЕДЕЛИЕТО - СИЛИСТРА" ДП ЕИК: 200446086 за 31.12.2011 г.**

| Показатели                                          | Записан капитал | Непокрита загуба | Общо собствен капитал |
|-----------------------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------------|
| <b>1. Салдо в началото на отчетния период</b>       | <b>91</b>       | <b>-23</b>       | <b>68</b>             |
| <b>Салдо към края на отчетния период</b>            | <b>91</b>       | <b>-23</b>       | <b>68</b>             |
| <b>Собствен капитал към края на отчетния период</b> | <b>91</b>       | <b>-23</b>       | <b>68</b>             |

Дата: 12.03.2012 г.

Съставител:  
/ Сн. Петрова /

Ръководител:  
/ проф. д-р. М. Димитрова /



*Забележка: 12.03.2012 г.*



0141 Митинг  
Георгиева  
Регистриран одитор

*В. О. Д.*



## **ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР**

**ДО  
ДИРЕКТОРА  
НА "ОСКЗ-СИЛИСТРА" ДП  
СИЛИСТРА**

### **Доклад върху финансовия отчет**

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на дружество "ОСКЗ – СИЛИСТРА" ДП, включващ баланс към 31 декември 2011 година, отчет за приходите и разходите, отчет за промените в собствения капитал и отчет за паричните потоци за годината, завършваща тогава, както и обобщено оповестяване на съществената счетоводна политика и другата пояснителна информация.

#### **Отговорност на ръководството за финансовия отчет**

Ръководството е отговорно за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет, в съответствие с НСФОМСП и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или на грешка.

#### **Отговорност на одитора**

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основащо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания от наша страна, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганата счетоводна политика и разумността на счетоводните приблизителни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение

## Одиторско мнение

По наше мнение финансовия отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на дружеството към 31 декември 2011 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината завършваща тогава, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети в България.

## Обръщане на внимание

Без да квалифицираме нашия доклад обръщаме внимание на следното:

1. Поради това, че бяхме назначени за одитори на дружеството през юни 2012 година, ние не бяхме в състояние да присъстваме на инвентаризацията на материалните запаси в началото на този период или да се убедим относно количествата на тези материални запаси чрез използването на алтернативни процедури и средства. Тъй като началното салдо на материалните запаси засяга определянето на резултатите от дейността, ние не бяхме в състояние да определим дали биха били необходими корекции на резултатите от дейността.

2. При проверката на съпоставимост между сумите в счетоводния баланс на дружеството към 31.12.2010 г. – явяващи се начални за 2011 г. и тези по аналитичната оборотна ведомост за съответните години бе установено невключени сметки – разходи за придобиване на ДА – 5763 лв за 2010 г. в баланса, както и грешки при сбируването на балансните пера.

3. За 2010 година предприятието няма одит от регистриран одитор.

## Доклад по други законови и нормативни изисквания

В съответствие с изискванията на българския Закон за счетоводството ние сме се запознали с годишния доклад на ръководството за дейността на дружеството за 2011 година. Този доклад не представлява част от годишния финансов отчет за същия период. Отговорността за изготвянето на този годишен доклад се носи от ръководството на дружеството. Историческата финансова информация, представена в годишния доклад съответствува във всички съществени аспекти на информацията, представена и оповестена във финансовия отчет на дружеството към 31.12.2011 г., изготвен в съответствие с НСФОМСП.

**ДЕС МИТИНКА ГЕОРГИЕВА**

**РЕГИСТРИРАН ОДИТОР**

**19.06.2012 Г**

**гр.СИЛИСТРА**

**БЪЛГАРИЯ**

  
014 Митинка  
Георгиева  
Регистриран одитор  
  
